大清光緒二十年

第三千八百七十六號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

甲午九月十九日

新聞報價每月一元零售每張五仙凡告白首日（大英一千八百九十四年十月十七號禮拜三）每字一仙次日後每字半鐳隔日一出每字二鐳

催收報價　○敬者各埠　諸君子賜閱本報者頗繁惟本報於各外埠多未設有代理人用特附報逐陳今當收取上半年報價之期所有各埠閱報　諸君祈即將本歲上半年之報價寄費等滙寄本館更有歷年積欠者亦懇一律交來蓋所欠既多則賠累滋重更須加貼寄費其勢更屬難支倘仍如舊遲延則勢不得不將報紙停寄所願閱報　諸君子其各諒此苦衷焉　本館拜啟

敬覆惠函　再啟者前段告白業已刊有多日乃各埠　諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函相示並不諒及苦衷更有投函本館並不黏貼釐印緣是之故至令倍償信力益多賠累故特再爲補白閱者鑒焉　本館再啟

憤言

嗚呼噫嘻我萬不料　中國二十餘省之人民數百千萬之資財二百餘萬之兵勇而不克創平蕞爾之日人竟一任其暴戾恣睢橫行海上僵我藩服毀我師船豈以我　中國人民不及日人之衆歟資財不及日人之多歟抑兵勇不及日人之驍勇善戰歟夫亦當軸者未得其人耳當倭事初起關心時局者咸謂兵機貴於迅速我　中國宜乘日兵之未集兼程而往力保高麗斯時海程既可暢行陸路亦全無梗阻苟當軸者趣其議論立調大軍則日人雖傾國而來亦無所用彼見我軍已先籌獨占自必不戰而退無復敢窺鴟張卽不然而主客之勢已分勞逸之情逈判以我之逸攻彼之勞彼未有不棄甲曳兵聯而疾走者奈何事機濡滯坐令其反客爲主以致我軍竟無駐足之方耶迨日兵既滿韓城我軍退守牙山兵微將寡斯時當軸者苟見葉統領孤立無助岌岌可危急派援軍星夜前往接應則不特牙山不致受困且可恢復韓京使日人喘息靡甯潛消銳氣高麗尚能收復日人尚不敢大肆誇張奈何接應過遲致牙山亦不能保幸葉統領深明韜略智勇兼全得以布置周詳全師而退否則以一千數百名之士卒當所萬氣燄方張之日人有不立時糜爛者哉然陸軍既已落人之後而北洋水師諸戰艦苟能殺敵致果勇往直前一遇日艦立時轟擊俾日人魂消膽落不敢陸續運軍士赴高麗庶幾我陸軍既可扼守要區海軍更長驅直入齊心戮力水陸夾攻倘可望逐北追奔制其死命乃情人河上自在逍遙雖有堅利之鐵艦數十艘惟往來於旅順烟臺從不一赴高麗迎敵至日人直犯威海而我海軍諸艦依然蹤影全無幸炮臺炮火喧天使日船相率而遁否則闖入口內地方不將被其蹂躪不堪耶泊乎諸軍艦護送運兵船豐高麗進發日船鼓浪而至鏖戰於汪洋浩瀚之中斯時日船不如我之堅日炮不及我之利我苟調度得法進退有方將士一心謀勇兼備則攻擊至數點鐘之久日人力竭勢絀不難聚而殲旃奈何我炮雖毀彼赤城松島比叡諸船而我之揚威超勇等船亦或燬或沉廢於頃刻今者平壤已不復爲我有矣義州又傳聞却退矣而日人更率其醜類耀武揚威聲言將春取奉天攻入北省雖　天威震怒賞罰嚴明迅調天兵大張撻伐而先機已失後患難弭帷幄運籌不亦較前時多所曲折乎說者每歸咎於此次之過於延緩而不知平日泄泄沓沓以致於斯積習相沿蓋非一朝一夕之故矣夫　中國之與各邦互市歷五十餘年其間購兵船儲軍火練兵士築炮臺不知費幾許銀錢耗幾許心力迄今日而峨峨巨艦不亞泰西更延聘洋員教之戰陣軍容荼火誠足以壯觀瞻昔年與法人爭戰之時勝敗互見猶曰法固泰西最強之國我故難於挫彼兇鋒至藐茲日人形同螻蟻一鼓作氣當不難吞東海而踏扶桑乃數月以來猶未得大獲全勝豈日人較法人更悍乎抑我軍頻年整頓反不及從前乎噫我見今之當軸者矣平日性成畏葸若婦人孺子然自以爲位重功高頤指氣使一舉動卽深恐開罪鄰國以致外侮之來任令承其下風者文恬武嬉得過且過封疆大吏惟知故事奉行苟不被人糾參卽已心滿意足絕不念綢繆未雨先事豫防至於握虎符擁豹纛者則日沈溺於銷金鍋裏迷香洞中艷姬列於前俊僮侍於側擲蒱消遣一擲千金或則寄興梨園徵歌選舞餘桃斷袖醜跡昭彰間以陣法而不知叩以兵籍而罔曉惟知逐加朘削以厚私囊統陸軍者無一夜身處營中督海軍者更終年不在艦內一至海疆警告命將出師則舉止張皇畏首畏尾兵不愛將將不顧兵至必知方伯謙者臨陣潛逃由一而再而當軸者自知瑕疵難掩亦不敢督責過嚴致細小么麼竟爾恣行無忌稱戈洋上抗犯　天兵嗚呼噫嘻此草莽小臣所以憤不能宜爾發此狂瞽之論也知我罪我聽之而已

欽著照所議辦理該部知道欽此

烟臺函述鴨綠江戰事 ○鴨綠江水戰本報已屢紀之矣昨接烟臺來信言之較詳合再錄之據云有沙河子民由高麗出口見有中國兵船水手三人漂流海面援救上船載至烟臺詢問當日戰事則言我國派輪船裝運兵丁軍火由天津駛赴高麗有鐵甲兵船輪護送各輪船既已抵岸將所載兵丁火速交卸即欲出口詎有日船飛駛而來我國兵船迎頭截擊自午至暮鏖戰半日倭船中炮焚燒者三艘被我船擊碎者一艘擊沉者一船遂紛紛敗北窮則烟燄障天無從瞭見日船之多少）此三人中有一人受傷言及在揚威船上當運手本船與超勇首先開仗故受傷較早各兵勇氣百倍仍燃炮轟敵奈炮身重大燃放時不免震動船遂沉沒此人拾得片板逐浪浮沉得遇民船拯救其時黑烟捲運白浪如山以後情形則非目力所能視矣○又有人自旅順口至烟臺言及當日擊沉日船四艘受傷糜爛者三艘我國經遠船不知下落致遠亦受傷沉沒超勇揚威戰時受傷搶灘擱岸日船敗北後由我船帶同旅順口赶緊修理此戰我軍皆奮不顧身當炮彈兩集時各人雖受微傷全不退怯北洋統領丁軍門親統領德員漢納根臨陣指揮升旗傳令幾於應接不暇二公雖受微傷幸無妨碍又聞濟遠船主方伯謙仍復畏葸異常幸屬下弁兵各自爲戰不至貽誤事機日船見勢不能敵又扯龍旗乞降我軍不暇睇視銳意轟擊日船遂相率遁去我船因時已日暮未便窮追倭奴遂得苟延殘喘○又云當日分派商輪裝運兵卒即令北洋兵船護送前去本定於某日開行有鑒於高升之失因漏洩行期致被日人乘機截擊此次嚴密定計特於定行之前二日展輪前往故商船所載兵士軍火得以從容起卸迨日船於是日駛到各商船業已御空由此觀之日人於我國之一舉一動無不加意偵探迅速飛報藉非默運神機示以不測幾何不爲高升之續耶請以片語決之曰欲杜外謀先除內奸○又聞兵船上人述及當日戰事言兩軍相見之時我船齊心協力欲得日提督座艦惟其船堅固異常連中數十炮又發魚雷攻之未見損傷致遠受傷較重管駕鄧總戎世昌見勢已不支不如與倭奴決一生死急開快車向日提督座艦撞去日提督船急打倒車而致遠業已撞入腰際鐵甲堅厚鉗夾不開如鷸蚌之相持未幾日提督船沉下致遠亦被日艦圍攻傷重而沒今聞鄧總戎已回威海衛此戰雖殺傷相當然勇往直前殺敵致果可以大張海軍之威以視濟遠管駕方伯謙畏葸不前實不啻之相去爲何如耶平遠兵船見超勇揚威二船受傷度勢不支因駛近左右以爲之援二船始不至沉沒此次日船共有二十餘艘其敢於駛近接戰者僅十餘艘餘皆以商船充數遠遠遊弋後見我軍得勝日艦或沉或燬傷亡過半遂見機遁去

天威震疊 ○天津來函云出使日本大臣汪芝房星使回京後入覲 天顏 皇上詢以日國形勢並諭日人處心積慮覬覦我高麗斷非一朝一夕何以不見不聞絕不奏報詰問出使大臣樽俎折衝所司何事而竟養癰成患陷我藩服耶星使碰頭謝過慶郡王等復代乞恩施 天威始霽諭令退下而星使已汗流浹背矣

誼篤恩明 ○昨接京師來信云此次朝鮮國正副陪臣帶同伴官人等來京慶賀加上 皇太后徽號與禮並聞國王之三世子亦隨行入都 上憫其國亂家散若不設法安置勢必流離失所殊非 天朝字小之意惟會同四譯館屋宇湫隘未可久居擬 諭由禮部衙門擇地羈置應如何建蓋府第以備在京居住我 朝優待藩封寵逾常格不於此見誼篤恩明乎

上干嚴譴 ○昨接北地遞來消息云平壤之戰我軍以統帥無人諸營將領各懷意見不相策應致爲日兵所乘某軍門所部之兵先行潰退聞已接嚴旨將軍門拿問矣

封口傳聞 ○上海來信云現在烟臺風傳日本海軍欲將天津諸海口封禁故現在招商局所有輪船承載貨物言往津門者一概作爲罷論云云此等傳聞惟尚未知確否也

擊退倭兵 ○上海官場接有北地消息謂日人調兵同時進攻安州義州兩處被我軍奮勇擊退觀此可見我軍不獨善戰抑且善守平壤之戰雖小挫於前而於大局固無妨碍也

稟查倭商 ○上海來信云總理衙門近以目下華人之在日本者該政府須令逐一署名簽字因移咨北洋大臣凡日人之在中國者亦須一例照行上海關道盛因昨接北洋大臣札飭當即照請英領事務同示諭在滬各日人令將姓名年齒籍貫一一開明稟呈道署以便約束如日人匿不稟明一經查出當即捕捉拘押同籍此舉極爲公允也

胸有成竹 ○上海報云北洋海軍致遠戰艦於大東溝之戰奮勇衝鋒撞沉敵人大鐵甲薄海聞風咸頌管駕之勇敢善戰不知管駕此舉成竹在胸固已匪伊朝夕猶憶前數年海軍出洋巡哨途次致遠觸於礁石後雖脫險而船底下層已燬鐵板一片當即回滬修葺管駕鄧正卿總戎見船傷已甚雖經修妥而力量已不逮從前曾與西人談及是事總戎謂如異日海疆有事此船難資得力惟必擇敵人最大之艦開滿汽機而擂之俾與敵人同沒洪濤巨浸中以免坐受敵制等語今果踐前言則總戎之宿願已償矣

撤回日使 ○昨接高麗西友來信云現探得在鮮之日使大鳥因事屢觸泰西各國駐紮韓京之公使日王聞之恐其別生事故不日將與駐仁川之領事名關死者一同撤回云來信又云某日有鮮臣李鳳弼膽敢舉薦金玉均之友名卜承孝者任以要缺事聞於大院君以李悖逆太甚下令將李梟示鮮民爲之一快

敬頌良醫 ○啟者予於二月間偶沾眼疾赤腫紅絲努肉羞明日夜疼痛不堪漸成瞽目延請多醫調治服藥不效幸遇何煥如先生由吉隆初到叻地寓水仙門大街門牌二百廿六號萬福堂新開藥店即請他到調治服藥後雙目漸痊真可謂藥到春回良醫普濟蓋先生前在吉隆坡甲必丹培善堂醫院贈醫數年各色人等咸稱脈理精究用藥如神予覩此先生之功夫果然名不虛傳蓋予目疾已經全愈此恩此德無可圖報故特修片字藉以揚名并誌予感深再造云爾

清光緒二十年七月初一日 廣南勝毛運識

貨艙出稅 ○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人儲艙用以貯置土油及火柴等貨最為合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈

英一千八百九十四年六月三十號 莫實得洋行謹啟

自認死傷 〇平壤之戰我軍雖退至義州然軍士死傷寥寥無幾茲閱倭奴所刊日日新聞載日倉之被戮者計步兵大尉田上覺町田實義林久寶炮兵大尉山本忠知步兵中尉今井建細井有順計六人傷重而不卽殞命者炮兵少佐永田龜步兵大尉桑木崇臺小倉恭信服部尙若月曾一郞步兵中尉林昺敏平田時丸本間德次郞三井每雄井野口春淸步兵少尉乃方文太郞勝田太郞菅野尙計十三人爾萬朝報所紀則尙有田邊滝次郞國弘樂一二少尉亦受殊傷其記鴨綠江海戰情形則謂倭艦比叡松島赤城三號俱被炮丸所擊受損而沉擊斃赤城艦統領及艦大員九人士卒不計其數夫諱敗爲勝本日人之長技乃茲者自行招認已有若此之多則其元氣之傷自可不言而喩我中國盍乘敵人喪氣垂頭之際長驅直入一鼓蕩平豈非天壤間第一快心之事乎

日本來信 〇東京訪事友來信云日本前備後備常備急備四備之兵現均已調往高麗每隊一千七百三十四人共七八十隊計兵十四萬七千近日又有新立之兵名國民兵者自十七歲至四十二歲無論官紳子弟皆須每日到教場操練一二次〇又云華人之在橫濱者近竟不能出行如有在途中者卽羣呼爲豚尾漢又故語之曰何不返國爾國之兵在牙山平壤者已大敗爾知否稍與辨答卽以沙石遙擲現在市面更形寂寞其在滙豐怡和及各洋商處爲夥者小有身家均已返國前月二十後又聞有七十餘人還廣東三十四人還上海目下竟無一華人在東京矣而倭人於釜山公司火船抵橫濱時亦不准華人上岸云

管駕正法 〇鴨綠江之戰本報已疊紀情形昨接北地遞來消息云濟遠兵船管駕方伯謙業已正法緣方管駕當日遇見倭艦時畏縮不前竟自駛回旅順詭作揚揚自得之狀以戰事告人謂此戰異常出力擊沉日艦四艘我船亦沉失四艘或問以別船何以不回答以尙在海中鏖戰問汝船何以先回答丁軍門以各艦已數調遣是以令我船先回及次早丁軍門坐定遠兵船駛回旅順卽飭兵丁二名喚方管駕至相見之下不發一語旋命刀斧手推之出外正法立時斬首方管駕前次與日艦戰避匿艙中深藏不出此次又臨陣脫逃實爲軍法所不能容今既明正典刑亦可使怯懦之夫聞而胆慄矣

兇徒已獲 〇金福與中舢被穆拉油海賊刦財害命一案本報已迭紀登茲悉此案事主陳鳥番於十八早已接龍牙蘇丹來諭云此案之穆拉油兇犯三名已於十四日在飛洞海島拘獲已用小輪解回龍牙境內卽着該原告到案候訊等情陳得信後旋卽偕同是日遇事之舵工黃竪船夥卓符洪田諸人於十八日附搭某輪船前往龍牙質訊矣

有備無患 〇近來南洋海面常有穆拉油人出而行刦動輒殺人越貨卽如上節所錄者已覺數見乃近又聞有此輩欲圖刦掠之事所幸窺破其奸早爲之備不然則又何難遭其毒手耶聞人呂件劍有中舢一艘由叻往來龍牙港內載運爲生近由龍牙載有碩莪欲來叻嗹於月之十三夜駛至丹戎武汝港面忽見有穆拉油船一艘如飛駛至駛旣近見船中共有穆拉油人六名卽呼問呂船云有三人欲附其船來叻呂固老於江湖之客熟聞近日諸船被刦之事卽堅却之諸人見計不行因轉求借白米若干呂亦不允至是諸人漸露惡狀呂因囑諸伴嚴爲之備并放空鎗二響以示其威諸穆拉油人見之知其有備乃不敢强求爰駛船往飛洞一帶而去十六日呂船抵叻與人言之如此是役也幸呂早爲窺破否則全船性命亦將不堪設想之虞舟行之艱於斯可見

竊烟繫獄 〇潮人黃某於初八日下午三點餘鐘時往烟公司購烟一盅計銀一元持之而歸道經粵海廟前時廟內正酬神演劇黃偶立於人叢觀看詎有匪徒潛將其烟膏竊去時黃尙不覺適被暗差在傍看見爰卽將匪執獲解送府堂查匪名劉通前曾犯案監禁二次此案迭經府尊提訊至十七日始經訊定判將其監禁六閱月并充苦工

僞盾被獲 〇近來市肆之上僞銀甚繁迭經國家嚴密購求終難絕其弊實是亦可見頑民之衆有非容易澄淸者矣聞人康奕向在石叻門創設雜貨店爲生十六日有客人二名携有中元之盾一枚向康易鑼被康看破其僞卽暗囑其伴通知巡差到捕館差將至時兩匪業經醒覺倉皇走遁因僅執獲一名訊係易亞六并在其身中搜獲此等僞盾共有十餘枚此案於十七日已解府尊提訊惟尙未畢厥詞命展至二十日再行覆訊該被告着暫行羈禁不准具保以昭嚴愼

溺斃獲屍 〇昨報穆拉油婦人知惹附搭蘇丹輪船欲往高礁丁宜途次失足墜海被溺一事茲悉該婦屍身流至丹戎隅海旁於十八日爲差撈獲禀聞於案卽經國家傳到屍子親爲看視果係該婦無疑爰卽將屍送交西醫院中請官驗明殮葬矣

猪碼招承 〇現在荷屬蘇門答臘東境之猪碼將及屆期茲欲招人承充至承此餉碼者或僅承西明年一載之期或接辦至三年之期均無不可今此碼已定於十月初三日在日裡之和蘭地方當衆投買至其詳細已由衛國駐叻總領事出有告白列登本報茲不贅焉

京選報錄 〇頭品頂戴湖南巡撫臣吳大澂跪 奏爲委員護理湖南巡撫及遞署司道篆務恭摺仰祈 聖鑒事竊臣欽奉電 旨帶勇北上所遺湖南巡撫篆務自應委員護理查湖南按察使署理布政使王廉公正有威紳民信服堪以護理撫篆遞遺藩司篆務查有署按察使翁曾桂精細和平宅心正大堪以委令署理藩司其所遺之臬司篆務查鹽法道李經羲幹練有爲實事求是堪以委令接署遞遺鹽法道篆務查有候補道莊賡良通達治體爲守兼優堪以委署除分別咨行遵照外所有委員護理湖南巡撫及遞署司道篆務緣由理合會同湖廣

總督臣張之洞恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批吏部知道欽此〇吳大澂片　再臣率師北上營務需員查有候選道左孝同係原任大學士左宗棠之子學優識練曉暢戎機前甘肅甯夏府知府黃自元篤誠果毅守正不阿擬請　特旨發往臣軍差委可以輔臣之不逮令其練習軍事他日有所成就可備　朝廷使任謹附片具奏伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批另有旨欽此〇〇御史安維峻片　再甘肅候補道陶兆熊督臣楊昌濬鄉人也前因未得差委直上督署公堂戟手詈罵歷指該督之過頤與拚命該督犯而不較越日為該道掛牌委辦甘肅釐務自該道抽釐凡肩挑貿易者橫被苛索而每年報解之欵未見增添是其浮收於民者盡歸私橐再幣實所在該督既未敢查問自光緒十七年委辦以來迄今三四年之久又未敢更換在該道以謾罵而得優差實官場所創見其性情之暴戾固不待言而該督以封疆大臣忍辱聽此員之命尚復成何事體謹附片糾參伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　旨已錄〇〇楊昌濬片　再武員在營出力材堪任使迭經臣隨時奏明分別改留以資差遣茲查頭品頂戴記名總督潘長清記名遇缺簡放總兵劉忠亮升用總兵留甘補用副將黃金聲留甘儘先補用副將賀三元副將用留甘儘先補用參將王梓材副將銜儘先補用參將陳松林參將銜儘先補用游擊張得陞花翎補用都司吳鴻才花翎補用游擊余保朝游擊銜儘先補用都司左九邱十員均隨征陝甘有年歷著戰功熟悉邊防情形若以原官原銜留於陝甘補用實於營伍有裨茲據河州鎮總兵湯彥和陝安鎮總兵姚文廣署督標中軍副將湯仁和先後呈請具奏前來臣覆查無異合無仰懇　天恩俯准將潘長清等十員一併留於陝甘序補以資差委除將潘長清劉忠亮黃金聲張得陞吳鴻才五員履歷清冊隨摺咨送兵部並賀三元王梓材陳松林余保朝左九邱五員履歷清冊俟查取至日另咨送部外理合附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏

核數聲明　〇啟者茲承臬憲批諭因原告陳亞香控告前往叻嘮已故許如天掛砂人陳寶枝媒之案勘得許如天係於一千八百八十五年怒民末月廿三號在叻身故茲被告許如天所有欠到諸人之項務宜將該項逐條開列清單於一千八百九十四年怒民末月五號即華十月初八日禮拜一以前付交本坡副經歷司寫字樓以憑查核若不列單前來是爲自悞凡諸債主如有收貯許如天作按之件者亦定於一千八百九十四年怒民末月五號禮拜一上午十點鐘時帶到副經歷司寫字樓因該司定於此時將各數詳加查核故也特此佈告

大英一千八百九十四年十月十七號　新嘉坡按察使司署副經歷司易申謹啟　一

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白　〇啟者茲有蘇門答臘東方一帶之猪嗎惟望加麗及打奐香兩埠不在其內此外所有猪碼欲再招人承充此碼定於西本年屋多末月三十一號即華十月初三日禮拜三在日裡之棉蘭出投此碼或祇承一千八百九十五年一載之期或承至一千八百九十六年及一千八百九十七年三載之期均無不可　諸君有欲承辦者請如期前往投買可也特此佈告

大英一千八百九十四年十月十七號　大清光緒二十年九月十九日　實德力大荷蘭國總領事官喇惟那謹啟　二

退股聲明　〇啟者新嘉坡老爺宮前門牌第三十四號錦南興號原係　邱國亨　邱衡遠　錦興號　林開佐等於本年二月間合夥經營創爲出水雜貨生理茲緣邱國亨邱衡遠錦興號等志欲別圖他業願將自己名下股份抽出故即懇請到　公親林獻江老爺駕臨秉正妥將該號生理於本年七月間截止復將該號全盤生理核算明白而於邱國亨邱衡遠錦興號所應得退股本利銀項經已如數清結其錦南興號所有店底傢器貨物及通盤生理概歸林開佐承受經營異日生理盈虧不干邱國亨邱衡遠錦興號之事至林開佐如有與外間　各寶號交易往來及借揭匯對等項惟向經手是問亦與邱國亨邱衡遠錦興號等無涉先此聲明免至後論

大清光緒二十年九月十八日　大英一千八百九十四年十月十六號　邱國亨　邱衡遠　錦興號等仝謹啟　一

投札須知　○近來屢接外間來札或藉楮墨以攄其懷抱或覩時事而發爲朋評此類甚多其更有一種實殊無謂者如在本坡投函本館則以一介實投便得乃投函者備又不步本館而遞至郵信局中代爲轉達試推其故諒由不欲人知其作函之人名姓不知若論時事又何畏人之知若其自匿姓名則反有違採錄之章雖有佳文亦斷不爲之錄入倘必欲郵局轉遞則請黏貼三占之蓋印本館方能收接因郵局今已改章凡在叻埠代遞書函亦須至三占實係此佈

本館謹啟

帆船往毛里裘　○敬者茲有堅固王枝桅帆船名硬亞末大有五百三十三墩定於西本月二十號即華九月廿二日禮拜大啟程前往毛里裘埠該船艙位甚爲廣闊凡附搭客者皆爲接待伙食茶水一概充足　諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲盼此佈

大英一千八百九十四年十月四號

危吃里亞洋行謹啟

H. E. HOLTY,
MEDAN,
DELI.

代理訟務

敬者余素習西律故於訟嗣案牘無不會貫其通學繼申韓頗堪自信茲乃將其所學出而問世因在日裡及籠葛地方與人代辦訟務並債務等事莫不兼辦清理倘新嘉坡檳榔嶼蔴六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轇轕未清等欵可照以上所列西國字樣書函列單直達余知自能代商該處公堂控追償欵務必令其清償至若酬余費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作謝儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸君亦所弗靳也倘諸君有遇此等訟務者倘期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號　大清光緒二十年六月初一日

慶芝伊侖里知謹啟

募緣小啟　○敬者本堂係我華人公衆香火前蒙　諸大善長捐資剏建得慶落成獨奈歷年既久不免有剝蝕之處猶幸　諸善長慷慨樂輸集腋金匱與土木今已興工修造惟是工程甚鉅不敷之欵甚多不得已再行叩懇募捐伏乞　諸大善長鴻發慈悲宏加佈施俾本堂得以畢其匠事從此佛天有託悉出　鴻施慈蔭得以長留慈雲圖之普被爾　諸君功德靡與恒河沙數同此無量矣謹此佈　聞諸祈一鑒照

大清光緒二十年九月初十日

甘公芭古晉觀音堂理事人江騰蛟等謹啟

北慕娘國政使司爲　招承餉碼事照得本國家現有各餉碼招商承辦茲將各碼具開如左　北慕娘及納閩鴉片煙碼　北慕娘及納閩當碼　北慕娘及納閩雜烟碼此惟納閩一地而已　出入口稅碼此惟北慕娘一地而已　賭禁之賭碼此惟北慕娘一地而已　半腸燕窩　燕窩　船漢稅　巴虱稅慕碼亦惟北慕娘一地而已　以上各碼入票者或投北慕娘全境或北慕娘及納閩地方抑或各地分入一票均無不可其票當於西本年十一月三十號即華十一月初四日以前送交現任納閩督政司署內以便選擇其餘一切詳細情形可向駐坡代理人牙直里洋行詢問便得各宜踴躍幸無觀望特示

英一千八百九十四年八月廿一號

北慕娘公司告白　○特此通知凡華人等有欲向北慕娘討地以爲種植者若其人資本有至二千磅以上則北慕娘國家可以贈給地段五百希葛不收地價稅餉等俾其種作或植烟或植椰樹金雞納樹及甘蔗等均無不可但所定贈給諸人之地實屬無多如有志欲往種植者必須早日前往至其水土甚屬宜人地勢復高中有較於海面高有一萬英尺之多者該處現已有人種植來燜里安之煙不及椰樹茂至欲知其一切詳細情形可至本行詢問便能知悉特此佈告

大英一千八百九十四年七月大號

英國北慕娘公司代理人牙直里洋行謹啟

寶號

寓芝生吧虱街

CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保嬰痲痘瘄出齊
仙傳醫治痲瘋
破爛痲瘋包七日乾痛
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風痰風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監辦

大清光緒二十年八月二十日叩

頂上
旗標蜜酒



敬者本行現承英京達丁南禮記啤酒公司託在本坡爲之代理賣啤酒該公司之旗標蜜酒此酒業經考究推爲第一上品其性清凉解毒饒之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今則地然里直洋行暨各沽酒之店亦有寄賣君有欲購之者倘祈移玉前往選沽爲盼崇此佈　聞

英一千八百九十三年元月十七號

北慕娘公司白

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭[illegible]式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香冽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒依式以圖[illegible]用混[illegible]可[illegible]後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭[illegible]字[illegible]啟[illegible]也公司[illegible]始無[illegible]若出等樣即爲偽冒請爲細認當此佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號

明㗎也公司謹啟

Charles Heidsieck Rheims

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟籌畫其次則惟鐵櫥櫥必須有以善藏銀錢此本行鐵櫥所以爲　諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於寰方一帶而於叻埠則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製造爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自始至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名櫥大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不慮焚燒卽火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈卽玉趾選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明㗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠萬蘭池酒出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

REGISTERED　TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒濟香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　請諸光顧者細認蜂窠標頭爲憑庶細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明㗎也公司謹啟

烏密酒發賣

GUINNESS STOUT

WOLF BRAND

ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到鷹土斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻啟銷此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明㗎也洋行謹啟

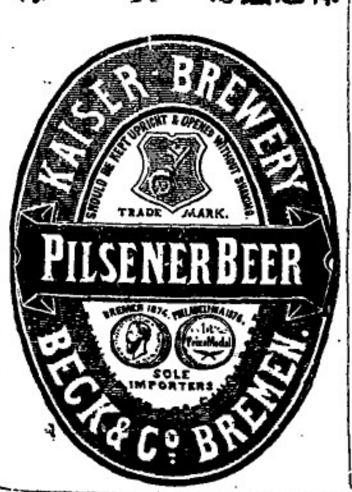
蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖行形以示分別倘　諸君有知何人假冒到請本行標明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往加謁吧　三寶壠　泗里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈　聞

大英一千八百九十三年五月廿大號

大清光緒十九年四月十一日

明㗎也洋行謹啟



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No, 21, Malacca Street, Singapore.